



Einladung und Ausschreibung – Invitation
FIS Continental Cup 2011
Skisprung / Ski Jumping
24./25.09. 2011 in Klingenthal/Vogtland

- Veranstalter / Organizer:** Fédération Internationale de Ski / Deutscher Skiverband
- Durchführer / Realisation:** VSC Klingenthal e.V.
- Bestimmungen / Rules:** IWO - ICR
Reglement COC Skisprung 11/12 - Rules COCJumping 11/12
- Termin / Date:** 24./25.09.2011
- Ort / Place** Klingenthal/ Vogtland
- Wettkampfanlage / Hill:** Vogtlandarena HS 140
- Meldungen / Entries:** über die Nationalen Verbände (entspr. Meldeformular) an
by National Ski Associations only (official entry blank) to
- VSC Klingenthal Tel. +49 - 37465 - 45690
Floßgrabenweg 1 Fax. +49 - 37465 - 45687
D-08248 Klingenthal
sport@weltcup-klingenthal.de
www.weltcup-klingenthal.de
- Zahlenmäßige Meldung bis:** Montag / Monday, 01.08.2011
Deadline for Accomodation:
- Meldeschuß / Deadline:** Freitag / Friday, 09.09.2011
- Organisationsbüro / OC Office** VSC Klingenthal – c/o Weltcup
Neue Wiesen 7, 08248 Klingenthal
Tel. +49 – 37467 – 2808614 Fax +49 – 37467 – 2808630
service@weltcup-klingenthal.de
- Ehrungen/ Award:** 1.-3. Platz - Pokale / Urkunden
1.-3. place - Goblets / Diplomas
1.-6. Platz/Place Preisgeld / Prize money





VSC KLINGENTHAL

Haftung / Responsibility

Haftungsausschluß des durchführenden Vereins für Schäden und Unfälle jeglicher Art.

Auf die Versicherungspflicht wird hingewiesen!

The organizer which carry out the competition are not responsible for all kinds of accidents and damages.

We indicate that it is your duty to have an insurance.

Transport/Transportation:

Durch das OK wird ein Shuttleservice zwischen Hotel und Wettkampfstätte organisiert.

Beförderung von und zu den Flughäfen Prag, München und Dresden ist gegen Zahlung nach Anmeldung möglich.

OC provides shuttle service from hotel to venue.

Transportation to Airport Prague, Munich or Dresden is possible with payment after announcement to the OC.

Organisationskomitee / Organizing Committee

Präsident/President

Dr. Tassilo Lenk

Vorsitzender/Chairman

Manfred Deckert

Gesamtleiter / Manager

Alexander Ziron

Finanzen / Finances

Andreas Kunothe

Pressesprecher/Media

Gunter Brand

Sanitätswesen / Medical Aid

Bergwacht Klingenthal

Competition Management

Racedirector

Horst Tielmann

FIS

TD der FIS / Technical Delegate

Fredy Zarrucchi

SUI

TD – Assistent / TD – Assistant

Patrick Walter

AUT

Sprungrichter / Judges:

Vaclav Kraml

CZE

Berndt Hess

GER

Mirko Hünefeld

GER

Michael Lorenz

GER

Jürgen Thomas

GER

Rennleiter / Chief of Competition:

Andreas Hille

Rennsekretär / Race Secretary:

Sandy Riedl-Seyfferth



Zeitplan / Schedule:

Freitag, 23.09.2011	Anreise - Offizielles Training– HS 140
13.00 Uhr	Mannschaftsführersitzung (Sparkasse, Marktplatz Klingenthal)
15.00 Uhr	Offizielles Training (zwei Sprünge)
Samstag, 24.09.2011	Wettkampf 1 – Einzel HS 140
13.00 Uhr	Probedurchgang
14.00 Uhr	Sprunglauf 1. Wertungsdurchgang
15.15 Uhr	Sprunglauf Finaldurchgang
anschließend	Siegerehrung (Platz 1 bis 3)
Sonntag, 25.09.2011	Wettkampf 2 – Einzel HS 140
13.00 Uhr	Probedurchgang
14.00 Uhr	Sprunglauf 1. Wertungsdurchgang
15.15 Uhr	Sprunglauf Finaldurchgang
anschließend	Siegerehrung (Platz 1 bis 3)

Friday, 23.09.2011	Arrival - Official training – HS 140
01.00 pm	Team Captains Meeting (tbc)
03.00 pm	Official jumping training (two rounds)
Saturday, 24.09.2011	Jumping competition 1 – HS 140
01.00 pm	Trial round
02.00 pm	Jumping competition 1 st round
03.15 pm	Jumping competition Final round
following	Victory ceremony (Place 1 to 3)
Sunday, 25.09.2011	Jumping competition 2 – HS 140
01.00 pm	Trial round
02.00 pm	Jumping competition 1 st round
03.15 pm	Jumping competition Final round
following	Victory ceremony (Place 1 to 3)

Der Veranstalter behält sich das Recht auf Änderung des Zeitplanes vor
Subject to change



Kontakte OC / Contacts:

Accreditation Office

Janine Buse, akkreditierung@weltcup-klingenthal.de,
Tel. 0049-37467-280860

Press Office

Sascha Brand, presse@weltcup-klingenthal.de,
Tel. 0049-177-8526385

Accommodation

Marika Ziron, hotel@weltcup-klingenthal.de,
Tel. 0049-172-7828904

Transportation

via OC Office

Training reservations

via OC Office

